

groc

la revista

1a i 2a quinzena
agost · 2004

411



**Cent setze pescadors van participar en les
24 hores de pesca per parelles**



Terrenys d'Inpacsà

El Ple de l'Ajuntament va aprovar el canvi de normes subsidiàries del terreny de l'antiga paperera



Festes Majors d'agost

La major part dels municipis de la comarca celebren durant aquests dies la seva Festa Major d'estiu



Estades Esportives

El segon torn de les estades esportives Estiesport finalitza el divendres 6 d'agost amb la participació d'un centenar d'esportistes

A T T assessors

Barcelona, 69-71 · 25600 BALAGUER
Tel.: 973 443 505 · Fax: 973 443 622
E-mail: balaguer@attassessors.com

Vallcalent, 1 2A -Edifici Trading- 25006 LLEIDA
Tel.: 973 289 580 · Fax: 973 289 581
E-mail: lleida@attassessors.com
www.attassessors.com



Citroën C3 Pluriel Descaradament nou



Un cotxe pensat per
mirar el món a través del
seu sostre panoràmic



Ara és el moment d'emportar-te un cotxe trencador. Pensat per fascinar-te per dintre i per fora. Descaradament innovador. Descaradament pràctic. Descaradament impulsiu. Descaradament segur. Descaradament diferent.

CONDICIONS ESPECIALS DE FINANÇAMENT AMB CITROËN *Crédit*



Salud Automoció, S.L.
des de 1931

C/ Hostal Nou, 19 · Tel. 973 445438 · BALAGUER



En portada:
XXIV hores de pesca

sumari

BALAGUER

Prop de sis mil turistes visiten Balaguer a través de l'Oficina de Turisme

Els comerçants de l'Associació 2021 presenten la campanya d'estiu



COMARCA

Un agost ple de Festes Majors als diferents pobles de la comarca de la Noguera

La Sentiú organitza moltes activitats culturals durant els mesos d'estiu



REPORTATGE

La recuperació de l'or de les graveres, en especial a la de l'empresa Sorigué S.A. de Balaguer ha suposat una investigació per part de la Universitat de Barcelona



ESPORTS

El Balaguer inicia el campionat de lliga el proper diumenge 29 d'agost

El Futbol Sala Cristec inicia la pretemporada aquest dilluns 9 d'agost



La proliferació dels camps de treball

En el passat número del Groc parlàvem de la celebració a la nostra ciutat d'un camp de treball que ha servit per netejar part del barranc del Torrent. En aquest veiem com uns 24 joves d'arreu de l'estat Espanyol han estat fent un camp de treball a Àger, que ha servit per netejar l'entorn de la Col·legiata d'Àger i d'altres indrets de la vall. I així, en podríem enumerar un munt d'aquests campaments, on els joves del nostre país, juntament amb d'altres joves d'arreu d'Europa, comparteixen uns dies de les seves vacances d'estiu fent treballs socials, culturals o ecològics per una ciutat o població, i per les tardes, gaudeixen de l'oferta lúdica i cultural que els ofereix la zona on es troben.

Aquests camps

de treball, que han proliferat molt en els darrers anys, han estat i són una bona eina per aquelles tasques a les que els ajuntaments no hi poden arribar, i que a través d'aquests ajuts de la Direcció General de la Joventut, a través de «mà d'obra» gratuïta, es poden tirar endavant molts projectes en àmbits una mica oblidats.

Ja que la nostra ciutat és rica en jaciments arqueològics, com el Castell Formós, Les Franqueses i el Pla d'Almatà, l'organitzar camps de treball on es realitzin excavacions arqueològiques podria significar l'inici de la recuperació d'aquest patrimoni cultural. Pensem-hi, realment pocs diners ens costaria.



XAOTIK★O OUTLET

LIQUIDACIÓN DE STOCK DE GRANDES MARCAS!

DICKIES • JACK-JONES • DIESEL • CONVERSE • MELTIN'POT • PUMA • BLEND • QUIKSILVER • ART • y muchas más

CAMISETAS desde.....5€

PANTALONES desde.....12€

JERSEYS desde.....10€

CAZADORAS desde.....20€

CALZADO desde.....15€

ROPA INTERIOR desde.....3€

ABRIGOS desde.....20€

y muchos artículos más

Av. Pere III, 3 • BALAGUER • Tel. 635 406 640

NOU SERVEI

Menú del dia

de dilluns a dissabte

PROMOCIÓ

10 menús + 1 gratuït



Barbar

C/ Barcelona, 64 • Tel. 973 443048 • BALAGUER

L'Ajuntament modifica les normes de planejament dels terrenys d'Inpacsa

És el primer pas per aconseguir que aquests terrenys retornin a la ciutat, amb 76.000 metres quadrats de zones verdes i equipaments



4

El Ple ordinari de l'Ajuntament de Balaguer va aprovar el passat 29 de juliol la modificació inicial de les normes de planejament en l'àrea d'Inpacsa i el seu entorn.

Aquest és el primer pas per aconseguir que els terrenys de la vella paperera retornin a la ciutat, uns 76.000 metres quadrats en forma de zones verdes i equipaments, mentre que els 150.000 metres quadrats restants seran declarats

com a zona urbanitzable de baixa densitat, amb la possibilitat de construir-hi un total de 960 habitatges.

L'índex d'edificabilitat bruta en el sector d'Inpacsa de 170.682 m² de superfície serà de 0,85 metres, i un màxim de 45 habitatges per hectàrea, mentre que el sector, actualment rústic que queda entre Inpacsa, la via del tren, la sèquia i la variant passarà a zona urbanitzable, eminentment resi-

dencial amb una edificabilitat bruta de 0,60 metres quadrats de sostre per cada metre quadrat de sòl i una densitat màxima de 35 habitatges per hectàrea. Aquest sector ocupa un total de 55.800 metres quadrats, dels quals 17.800 seran destinats a zones verdes i equipaments.

L'equip de govern vol ubicar en aquests terrenys el nou pavelló firal multiusos i la zona esportiva.



L'Ajuntament cedirà un solar del Centre Històric per als nous Jutjats

La cessió es farà aquest any per poder realitzar l'obra aquesta legislatura

L'Ajuntament de Balaguer ha decidit que la ubicació dels nous jutjats de la ciutat es construeixin al bell mig del Centre Històric en el solar de la seva propietat que es troba al carrer Pintor Borràs, a la vora de la Plaça del Pou. L'Ajuntament té la intenció de fer-se amb tota la illa de cases per tal de cedir aquest solar al Departament de Justícia aquest mateix any.

Fons del Departament de Justícia han manifestat que volen realitzar aquesta obra durant la present legislatura.



NOVA ADREÇA
C/ Dr. Fleming, 8
de Balaguer

Tel. 973 450 707
Fax 973 450 577



**Ajuntament de
Balaguer**

EDICTE

De l'Ajuntament de Balaguer en relació al Programa de Participació ciutadana de la modificació puntual de les Normes Subsidiàries de Planejament en l'àmbit d'Inpacsa i el seu entorn.

L'Ajuntament de Balaguer en sessió plenària de data 29 de juliol de 2004 va aprovar el programa de participació ciutadana per a la modificació puntual de les Normes Subsidiàries de Planejament de Balaguer en l'àmbit d'Inpacsa i el seu entorn consistent en la delimitació de dos sectors: Pla de Millora Urbana de l'àrea d'Inpacsa. PMU-1 i Sector Urbanitzable Delimitat SUD-6.

En virtut del que estableix la Disposició Transitòria Tercera del Decret 287/2003 de 4 de novembre pel qual s'aprova el Reglament parcial de la Llei 2/2002, de 14 de març, d'urbanisme per a garantir i fomentar els drets d'iniciativa, d'informació i de participació de la ciutadania es publica el present acord a fi que qualsevol interessat en l'expedient pugui manifestar els suggeriments, propostes i/o alternatives que consideri convenients davant l'Ajuntament de Balaguer. L'expedient resta exposat a l'Oficina Tècnica municipal.

Balaguer, 30 de juliol de 2004.
L'ALCALDE. Signat.- Miquel Aguilà Barril

Anualment, prop de 6 mil persones utilitzen el servei de l'Oficina de Turisme

Durant el 2004, 2.500 persones han sol·licitat informació turística



L'Oficina de Turisme de Balaguer, organisme que depèn de l'Impic, ha passat balanç al moviment turístic de l'any 2003 i del que portem del 2004, incidint en l'augment del nombre de visitants que any rera any visiten la capital de la Noguera.

L'any 2003, varen ser un total de 5.580 persones que varen utilitzar aquest servei, davant de les 4.703 de l'any 2002, representant un augment del 19% aproximadament.

Cal dir que la línia segueix el mateix camí ascendent ja que durant el primer semestre que portem d'any, unes 3.000 persones ja han utilitzat aquest servei, sense tenir en compte aquelles que fan la visita pel seu compte, com tampoc aquells autocars que diàriament visiten el Santuari del Sant Crist, com a centre de Peregrinació i com a principal referent de la ciutat.

Apart dels autocars que demanem el servei d'informadors, durant l'any 2003 han estat 3.983 persones les quines han passat per l'oficina representant un 7% més de les consultes de l'any 2002.

Durant el primer semestre de 2004, han estat 2.489 persones les que han passat per l'oficina a demanar informació, no tan sols de Balaguer sinó també d'altres indrets del país.



Obres de restauració al carrer Minerva

Membres de la plantilla d'Obres i Serveis de l'Ajuntament de Balaguer han estat treballant en els darrers dies en la consolidació d'un mur del carrer Minerva que s'havia després a causa de les darreres pluges.

D'altra banda, durant aquests dies, aquests treballadors municipals estan realitzant obres d'arranjament i manteniment dels diferents centres escolars públics de la ciutat de Balaguer.

ESCALES D'AL·LUMINI INDUSTRIALS



Escala 1 tram
12 esglaons
61'38* €

Escala transformable
2 trams 2x9 esglaons:
83'95* €

Escala transformable
3 trams 3x9 esglaons:
137'41* €

Escala 2 trams manual
2x11 esglaons
118'5* €

oferta armilla reflectant



25 unitats 3'50 €
50 unitats 3'25 €
100 unitats 3'00 €

**Ferreteria
Viola**

C/ Urgell, 50 · Pl. Lluís Companys, 7
Tel 973 445 169 (4 línies) · Fax 973 443 559 · BALAGUER

L'Associació de Comerciants 2021 presenta la seva campanya d'estiu

Sota el nom de "Refresca el català al teu comerç"

L'Associació de Comerciants de Balaguer 2021 va presentar el passat 29 de juliol, la campanya d'estiu de promoció del comerç balaguerí.

La campanya d'aquesta temporada té com a fil conductor la llengua, i ha estat elaborada en col·laboració amb el Servei Comarcal de Català de la Noguera del Centre de Normalització Lingüística de Lleida.

Amb aquesta campanya l'Associació continua la tasca de promoció del comerç de la ciutat incidint

en aspectes interessants del seu àmbit social i cultural. L'objectiu d'aquesta edició és promocionar el comerç alhora que ajudar a divulgar la llengua catalana i facilitar l'increment de l'ús d'aquesta llengua en el sector comercial.

"Refresca el català al teu comerç" consta d'un tríptic que recull terminologia del sector alimentari i un full a part que els clients i les clientes han de completar amb els adhesius que aconseguiran en comprar en els comerços associats. La campanya finalitzarà el 30 de setembre, en què els clients que hagin fet arribar el full complet amb els adhesius corresponents a l'Associació participaran en el sorteig de 25 reproductors de DVD. La llista dels guanyadors es farà pública l'octubre de 2004.



Recullen una tomata d'1,7 quilos en un hort de l'Horta d'Avall de Balaguer

Durant aquest estiu, en un hort de l'Horta d'Avall de Balaguer s'ha recollit una tomata que pesava un quilo i set-cents grams.

L'exemplar, que pot observar-se a la fotografia ha estat conreuat de manera totalment ecològica, segons manifesten les persones que tenen cura de l'hort.



Generalitat de Catalunya
Departament de Treball

UNIO EUROPEA
Fons Social Europeu



ESCOLA PIA - BALAGUER

CURSOS SUBVENCIONATS

per la Direcció General d'Ocupació del Departament de Treball
de la Generalitat i el Fons Socials Europeu

Cursos de reciclatge dirigits a persones en actiu: ASSALARIATS I AUTÒNOMS

Vine i informa't a l'escola a partir del 16 d'agost,
als matins d'11 a 13h.



Per les activitats de:
Programes de garantia social,
Formació Ocupacional
(aturats i treballadors en actiu)



FONIATRIA: 50 hores

Horari: a escollir entre tots els pre-inscrits

ANGLÈS: GESTIÓ COMERCIAL II: 75 hores

Horari: a escollir entre tots el pre-inscrits

OFIMÀTICA: BÀSICA: 75 hores

Horari: a escollir entre tots els pre-inscrits

PRIMERS AUXÍLIS EN CENTRES

GERIÀTRICS: 60 hores

Horari: a escollir entre tots els pre-inscrits

AUXILIAR D'INFERMERIA AMB

REHABILITACIÓ: 100 hores

Horari: A escollir entre tots els pre-inscrits

PREVENCIÓ DE LESIONS A L'ESQUENA: 50 hores

Horari: A escollir entre tots els pre-inscrits

MOBILITZACIÓ I TRASLLAT DE MALALTS: 50 hores

Horari: A escollir entre tots els pre-inscrits

Inici cursos: A partir del 27 de setembre

Inscripció: A partir de l'16 d'agost

a l'Escola Pia de Balaguer d'11 a 13h.

C/ Barcelona, núm 73-87 • 25600 BALAGUER
Tel. : 973 445 727 • Fax: 973 450 474 • jordi.tico@escolapia.net

La Generalitat de Catalunya guardona l'establiment comercial Maite Petit

Pels més de cent anys ininterromputs de servei comercial a Balaguer



Durant el passat mes de juny el Departament de Comerç, Turisme i Consum de la Generalitat de Catalunya va guardonar un total de 79 establiments comercials centenaris de Catalunya pels més de cent anys d'activitat ininterrompuda en el sector comercial, entre els quals es trobava l'establiment Maite Montardit de la capital de La Noguera.

L'inici de l'activitat comercial en aquest establiment de Balaguer data de l'any 1886.

Actualment, l'establiment Maite Petit, després d'estar ubicat al Centre Històric de la ciutat, es troba al carrer Sanahuja, a la zona de l'Eixample.

L'acte de lliurament de guardons va tenir lloc a la Llotja de Mar a Barcelona i va comptar amb la presència del Conseller en Cap de la Generalitat de Catalunya, Josep Bargalló i el conseller de Comerç, Turisme i Consum de la Generalitat, Pere Esteve, que varen fer el lliurament dels guardons als representants dels diferents establiments comercials.

Amb aquest lliurament, el Govern de la Generalitat de Catalunya va voler reconèixer els més de cent anys ininterromputs de servei d'aquests comerços i la seva adaptació als canvis en els hàbits de compra dels ciutadans.



L'Impic i la regidoria d'Esports presenten "Temps afegit"

Des de l'Impic i la regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Balaguer s'ha organitzat el programa infantil «Temps afegit» que es celebrarà del 29 d'agost al 10 de setembre, per a nens i nenes de 5 a 14 anys. El programa consistirà en la realització d'activitats relacionades amb la plàstica, la música, la lectura, la informàtica i l'esport.

ÚLTIMA CASA EN VENDA

cases unifamiliars

al carrer Sant Isidre

- Celler
- Parket
- Ascensor
- Coberta de fusta
- Zona comunitària amb piscina

**PROPERA
NOVA
PROMOCIÓ
A GERB**

INFORMACIÓ:
Castell Formós, SL
Tel. 609 352 040



La ciutat de Barcelona rep la II Mostra d'Art Jove de la Noguera

Amb la participació dels artistes de la comarca de la Noguera, Núria Fortuny, Cel Ticó, Montse Miralles i Vanessa Duch



El Consell Comarcal de la Noguera, dins el pla Comarcal de Joventut, amb el suport de l'IMPIC i l'IEI han inaugurat la II Mostra d'art jove de la Noguera.



L'acte va tenir lloc el passat 20 de juliol a la seu de la Secretaria General de joventut.

L'acte comptà amb la presència de la Secretària General de Joventut sra. Marta Rosàs i el Sr. Jordi Anguera cap de programes de la Secretaria General de joventut. Xavier Bergé Conseller de Joventut i Cultura del Consell Comarcal representà l'entitat comarcal juntament amb la directora del Museu de Balaguer, Carme Alós.

Els artistes que han participat en aquesta Mostra, que es podrà visitar fins al 13 d'agost a la sala d'art jove de la Generalitat ubicada al Carrer Calàbria 147 de Barcelona, són: Núria Fortuny, Cel Ticó, Montse Miralles i Vanessa Duch.



El Consell Comarcal posa els seus serveis tècnics al servei dels municipis

A través d'un conveni signat entre l'ens comarcal i els diferents ajuntaments

El Consell Comarcal de la Noguera i els diferents ajuntaments de la comarca han signat un conveni d'assistència tècnica en el que es posa de manifest que el Consell posa a disposició de tots els municipis que ho sol·licitin, els seus serveis tècnics, que actualment compten amb un arquitecte, un arquitecte tècnic i un enginyer agrònom, i pròximament s'ampliarà amb un enginyer industrial. Aquest personal podrà actuar com a tècnics municipals, redactant projectes i memòries valorades i informant llicències d'obra i ambientals.

EINA

EINA ESTUDIS 2002, SCP

Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)
- Anglès a tots els nivells
- Tècniques d'estudi i de redacció
- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Balaguer CURS: CREACIÓ I GESTIÓ D'EMPRESSES

Adreçat a: Persones amb una idea de negoci i empresaris que vulguin millorar la gestió de la seva empresa.

Lloc i dates: Consell Comarcal de la Noguera | Dies 13, 15, 20, 22, 27 i 28 de setembre, 4, 6, 11, 13, 18 i 20 d'octubre de 2004

Informació i inscripcions: Consell Comarcal de la Noguera i Centre Europeu d'Empreses i Innovació. Tel.: 902 230 393

Acció gratuïta. Títol atorgat per la Universitat.



ceelleida
centre europeu d'empreses i innovació

Organitza:



PATRONAT DE PROMOCIÓ ECONÒMICA
DE LES TERRES DE LLEIDA
DIPUTACIÓ DE LLEIDA



Col·labora:



Generalitat de Catalunya
Servei d'Ocupació de Catalunya



FONS SOCIAL EUROPEU

LIQUIDACIÓ

RADICAL

 **INTERSPORT®**

TÈXTIL

fins un

70%

ALTRES

fins un

60%

CALCAT

fins un

50%

CICLISME

fins un

25%

FINS AL 31 D'AGOST

C/ Barcelona, 40-42 / Tel. 973 448 960 / BALAGUER

La música i el ball protagonistes de la Festa Major d'estiu de Cubells

Del 18 al 22 d'agost, la pista poliesportiva es convertirà en el centre d'aquesta població noguerenca que acull molts visitants durant l'estiu



Orquestra Janio Martí

Una de les Festes Majors més esperades de la Noguera, és la de Cubells, que un any més arriba del 18 al 22 d'agost amb una excel·lent programació de música i ball.

El dijous 19 d'agost es celebrarà el gran sopar de gala amb l'actuació dels Mariaxis de Port Aventura «México Lindo».

El divendres continuarà la festa a la Plaça Castella amb la nit de foc i Rock&roll, amb els correfocs de Mollerussa. La música anirà a càrrec dels grups Trafic i Califòrnia per als més joves, mentre que els més grans

podran fer-ho amb el grup Slogan a la Plaça Major.

El dissabte 21 d'agost durant la tarda hi haurà jocs per la mainada, mentre que el ball de tarda i de nit correrà a càrrec de l'Orquestra Bambú.

El diumenge s'acabarà la festa major amb la Missa a l'església de Sant Pere, a partir de les 12 del migdia, amb l'actuació de The Minstrels, i les sessions de ball de tarda i nit amb l'Orquestra i cors de Janio Martí a la pista poliesportiva.



Nit de Foc i Rock&Roll pel divendres dia 19 a Cubells

La nit del divendres dia 19, Cubells celebra l'acte més esperat pel Jovent, amb el Correfocs pels carers de la Vila i posteriorment la sessió de Rock&Roll amb els grups Trafic i Califòrnia.

ESTADES PERMANENTS, TEMPORALS I DE CAP DE SETMANA • CENTRE DE DIA

C/ Aixera Eral, s/n · 25737 CUBELLS (Lleida)
Tel./Fax. 973 459196 Mòbil 670 538717

MAITE-PETIT
TAROT - VIDENCIA
MAGIA BLANCA

CONSULTAS EN
BALAGUER
HORAS CONVENIDAS

Telf. 973 450 974
Telf. 609 135472

Hostal-Restaurant Roma

Ctra. Lleida-Puigcerdà, Qm. 38
Tel. 973 459003
Tel. 973 459076
25737 CUBELLS

Cal Baster

Us desitja una Bona Festa Major

Embotits Fets de Casa

Cal Puspau

Us desitja Bona Festa Major

C/ Carretera, s/n - Tel. 973 459119
C/ Obach, 2 - Tel. 973 459040
25737 CUBELLS



L'Ajuntament de Cubells
convida a tothom a gaudir dels seus dies de Festa Major





Orquestra Rosaleda

La música i el ball protagonistes de la Festa Major de Castelló de Farfanya

La localitat noguerenca celebra la seva Festa Major del 13 al 15 d'agost, amb un bon cartell d'orquestrats que amenitzaran els balls

Castelló de Farfanya es prepara un any més per celebrar la seva Festa Major dedicada a Santa Maria. El divendres 13 d'agost començaran els actes amb un parc aquàtic a les piscines, i l'actuació de l'orquestra LIBERTY, els Diablers de Cervera i en acabar l'actuació del grup LA VANDA.

El dissabte 14 continuaran els actes amb un cercavila amb el grup Sidral, titelles per als més petits a les 5 de la tarda, mentre que l'Orquestra ROSALEDA amenitzarà les dues sessions de ball. Entremig, la celebra-

ció del popular sopar de germanor dels veïns de Castelló. En acabar una Disco-mòbil show posarà música fins a la matinada.

El diumenge 15 d'agost se celebrarà la Missa Major en honor a la Patrona, i en acabar hi haurà una ballada de sardanes amb la Cobla Juvenil Ciutat de Solsona.

A partir de les 6 de la tarda, tindrà lloc el tradicional Cos a l'Avinguda de Catalunya, mentre que l'Orquestra JUNIOR'S serà la responsable de posar el punt i final a la Festa Major amb una llarga sessió de ball.

Algerri celebra la Festa Major del 19 al 24 d'agost

El proper dijous 19 d'agost començarà la Festa Major d'Algerri amb el Pregó de festes i el popular «xupinazo». El divendres al matí se celebrarà el concurs de dibuix, una gran Gimcana i la VI Cubatada amb els grups BRAULINS i McNATES.

El dissabte 21, i durant tot el dia hi haurà instal·lat un parc aquàtic a les piscines, i a partir de les 6 de la tarda, es farà un gran bany d'escuma, amb els bombers d'Almenar. El ball de tarda i de nit estarà amenitzat per l'orquestra BANDA 973, i a les 11 de la nit actuaran els Diablers de Balaguer. En acabar el ball Gran xaranga pels carrers del poble amb la xaranga Fantàstica.

El diumenge hi haurà el partit de futbol solters contra casats, sardanes i sessió llarga de ball amb l'orquestra CADAQUÉS.

El dimarts 24 s'acabarà la festa amb la Missa Major a les 12 del migdia i el ball de tarda amb l'orquestra MALIBÚ.



Grup McNates



***L'Ajuntament de
Castelló de Farfanya
us convida a gaudir de la seva
Festa Major
els propers dies 13, 14 i 15 d'agost***



***L'Ajuntament d'Algerri i la
Comissió de Festes,
us conviden a gaudir d'una
gran Festa Major***

groc
la revista

visiti la nostra web: <http://www.revistagroc.com>

Arriba la Festa Major d'Àger amb una programació per a tots els gustos

Del 12 al 15 d'agost, el programa d'actes es força variat, amb actes culturals, esportius, lúdics i musicals a la capital de la Vall d'Àger



Orquestra Pagina 6

Àger celebra la seva Festa Major del 12 al 15 d'agost amb molts actes culturals i musicals. El dijous 12 començarà la festa amb el concurs de dibuix infantil al local social, seguit d'un festival Escala en Hi-Fi i el Sopar de Festa Major a la Plaça Major. Al vespre, els actes musicals començaran amb una cantada d'havaneres per part del grup Arrels de la Terra Ferma i la festa del jovent amb THE KONGRIOS.

El divendres hi haurà cucanyes, ani-



mació infantil i xocolatada per a la mainada al local social. El ball nocturn estarà amenitzat pels grups Duo ZADIT i LITORAL. A la mitja part hi haurà el concurs de crits.

El dissabte 14 se celebrarà el partit de futbol entre Rurals i K-makus a l'estadi Santes Creus. A partir de les 8 del vespre es presentarà el llibre "Diari d'un soldat" de Pere Belart Benseny, i a les 10 del vespre hi haurà un concert d'orgue a l'església de Sant Vicent. El ball de nit estarà amenitzat per l'orquestra METROPOL i ben entrada la matinada, el foc i la llum arribaran de la mà dels Diables de Balaguer.

La festa s'acabarà el diumenge 15 d'agost amb la Missa de Festa Major, el popular bany d'escuma i guerra d'aigua a les 17,30 hores seguit del tradicional cos de la cordera i el ball de tarda i nit amb concurs de disfresses amb l'orquestra PAGINA 6.

Bona Festa Major



Forn de Pa
MAURI
CAFETERIA

Especialitat en coca de
Samfaina, de ceba i Panadons

Us desitja Bona Festa Major

C/ Ingeniero Cabezas, s/n · Tel. 973 455108 · ÀGER

VINE A VOLAR A:
ÀGER! *entrenivols*

ESCOLA DE PARAPENT
CURSOS · BIPLACES · ACTIVITATS D'AVENTURA
WWW.ENTRENUVOLS.COM 973455099
INFO@ENTRENUVOLS.COM 639776659

RESTAURANT EL PETIT NÚVOL

C/ LA FONT, 9
TEL. 973 455 224 - 25691 ÀGER (LLEIDA)

CONVIU AMB LA NATURA

Alberg
VALL D'ÀGER

ESPORTS · TURISME RURAL · AVENTURA
OFICINA DE TURISME: Planta baixa de l'Alberg · Tels.: 670 27 70 17 - 687 533 550
<http://www.alberguedeager.com>



L'Ajuntament d'Àger convida a tothom
a gaudir de la seva Festa Major
del 12 al 15 d'agost de 2004

TOTS ELS ACTES SERAN GRATUÏTS

ORGANITZA: COMISSIÓ DE JOVENT D'ÀGER
Per a més informació podeu consultar a: <http://www.vallager.com>



BAR - RESTAURANT

*Mirador del
Montsec*

Us desitja Bona Festa Major

Tel. 973 455065 - 25691 ÀGER

La població noguerenca de Santalinya celebra la seva Festa Major del 27 al 29 d'agost

Del 27 al 29 d'agost, la població de Santalinya celebra la seva Festa Major. L'inici de la festa estarà marcada pel repic de campanes i el ball amenitzat pel Duo CORAL i pel grup COVER BAND del divendres al vespre. A l'acabar hi haurà una festa Cutty Sark per als més joves, i fins a altes hores de la matinada.

El dissabte 28, els actes començaran amb la Missa cantada a les 12 del migdia, seguida d'un vermut popular.

A partir de les 4 de la tarda, començaran les cucanyes per als més petits, amb nombrosos premis per als

participants, mentre que les sessions de ball de tarda i nit estaran amenitzades per l'Orquestra CÀLIDA.

El diumenge, i a la sortida de Missa hi haurà un concert de música clàssica a càrrec dels músics David Giné i Arnau Millà, seguit d'una audició i ballada de sardanes a la Plaça. Després de dinar es farà el Llevant de taula amb els Grallers Sant Pitot d'Os de Balaguer.

La festa Major de Santalinya s'acabarà amb una sessió de ball a càrrec del Trio MALVA després d'un renyit partit de futbol entre solters i casats.

La Festa Major de Tartareu portarà molta gresca els dies 20, 21 i 22 d'agost

Tartareu celebra la Festa Major els dies 20, 21 i 22 d'agost. El programa començarà amb el Pregó de Festa i el Sopar de germanor, en una gran nit que tancarà l'orquestra el CAIRO. El dissabte continuaran els actes amb la guerra d'aigua, el concurs de botifarra i siset, i el ball de tarda i nit amb SHIRKAN i MCNATES. El diumenge es tancaran els actes amb la instal·lació d'un parc infantil i la Missa Major. L'orquestra MALIBÚ serà qui amenitzarà el ball.



La Tribu de Santi Arisa

Les Avellanes celebra la Festa del 13 al 16 d'agost

Les Avellanes celebra la seva Festa Major del 13 al 16 d'agost. Els actes començaran el 13 a la nit amb l'actuació musical del grup VERTICAL i una sardinada popular.

El dissabte 14 hi haurà el V Concurs de cassoles, seguit de Jocs infantils i populars per a petits i grans, amb xocolatada popular. A partir de les 8 de la tarda, hi haurà la I Gimcana de Tractors i la festa del dissabte s'acabarà amb l'actuació de LA TRIBU DE SANTI ARISA.

El diumenge, i després de la Missa de Santa Maria hi haurà el Vermut, i el concurs de botifarra. A la tarda, i després dels partits de futbol entre solters i casats i solteres i casades hi haurà la sessió de ball de tarda i nit amb el Duo CORAL.

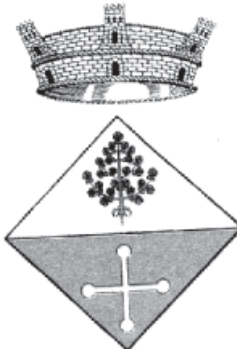
La Festa s'acabarà el dilluns 16, amb el Concurs de Mountain Bike, el sopar de germanor amb bingo i espectacle sorpresa per finalitzar la festa major d'enguany.



EXCAVACIONS I MOBIMENTS DE TERRA

629 337 984 - ÀGER
650 399 557 - LES AVELLANES

Us desitja una bona Festa Major



L'Ajuntament de Les Avellanes, Santa Linya, Tartareu i Vilanova de la Sal, convida a tothom a gaudir de les seves Festes Majors



Forn del JOAN
Forners Artesans des de 1929

Bona Festa Major

C/ P. Sanahuja, 4 · Tel. 973 448812 · Balaguer
Forn: Pl. Major, 3 · Tel. 973 454016 · Les Avellanes

Un camp de treball amb 24 participants neteja l'entorn de la Col·legiata d'Àger

El camp de treball estava organitzat per l'Associació Catalana de Cases de Colònies amb la col·laboració de l'Ajuntament d'Àger



Del 17 al 31 de juliol, un grup de 24 nois i noies entre 15 i 17 anys han portat a terme un camp de treball intercomunitari a Àger consistent en la neteja i adequació d'espais públics, actualment en desús, per tal de que puguin tornar a ser utilitzats.

D'una banda, han treballat a la Col·legiata d'Àger, on recentment s'han acabat les excavacions arqueològiques i les obres de consolidació, on han dut a terme

la neteja, tant de l'interior com de l'exterior, així com tasques de manteniment i conservació de la portalada d'accés.

D'altra banda, l'adequació de l'entorn de la font de Sant Martí, on han realitzat la neteja i han construït un banc de pedra, que permetrà a tots els veïns d'Àger i els visitants la recuperació d'aquest espai per a l'esbarjo.

El camp de treball ha estat organitzat per l'Associació Catalana de Cases de Colònies, on hi col·laboren el Consorci del Montsec i l'Ajuntament d'Àger.

Els joves participants, procedents d'arreu de l'Estat espanyol, han combinat el treball amb els aspectes més lúdics i culturals, visitant el Congost de Montrebei, la Seu Vella de Lleida, etc. i gaudint de la riquesa natural a la vegada que coneixien la història de la Vall d'Àger a través dels seus veïns i del professor Francesc Fité.



La Sentiu ofereix un agost d'actes culturals i esportius

La Sentiu, per aquest mes d'agost està portant a terme un curs d'iniciació al tennis a la pista poliesportiva i per aquest dissabte 7 d'agost, continuaran amb la iniciativa del passat estiu, de convertir la placeta de "Cal Barber" amb una sala de cinema, amb el cicle de cinema a la fresca.

Pel proper cap de setmana, s'ha organitzat el tradicional Aplec de la Verge de la Guardiola, que començarà el dissabte 14 d'agost, amb la caminada nocturna a l'ermita. L'endemà, el diumenge 15 d'agost es celebrarà l'Aplec amb la celebració de la Missa a l'Ermita i al sortir, es celebrarà un popular esmorzar de coca i xocolata.

Els actes continuaran el dissabte 21 d'agost amb un interessant partit de bàsquet i s'acabaran el cap de setmana del 28 i 29 d'agost amb el Torneig de Futbol Sala.

SERVEIS URGENTS 24 HORES
MAXI REPARACIÓ
Serveis
canvis de pany i obertures de portes
Tel. 973 450 962 - 659 499 393


ELECTRICITAT

FONTANERIA

SERRALLERIA


Descans
MATALASSERIA

c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer

La més alta qualitat i
confort al seu abast



OFERTA!!!

Saló modular amb bar rodó
de vidre i columnes
porta CD's

1650 €



C/ Avall, 20
Tel.-Fax: 973 44 50 86
25600 BALAGUER

Ctra. C-13, km. 27
Tel./Fax: 973 43 21 98
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER

Gran exposició de les
ÚLTIMES TENDÈNCIES
tant en clàssic, modern, rústic...



IBIZA
506 €*

PAELLER
LEVANTE
1083 €*



ÍZARO
379 €*



SEYCHELLES
898 €*



* preus amb I.V.A. Inclòs

BigMat

Materials
per a la Construcció

Arnó

Polígon Industrial Camp Llong, 59 • Tel. 973 451 084
Fax 973 450 460 • 25600 BALAGUER (Lleida)

- Sanitaris
- Rajoles
- Griferia
- Cuines...

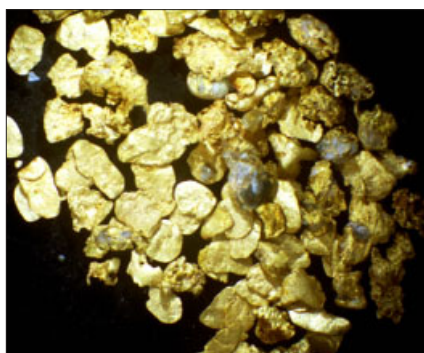
OFERTA BARBACOES

HORARI de dilluns a divendres: de 8h a 13h i 15,30 a 20h
dissabtes matí: de 8h a 15h

recuperar l'or recuperar l'or

Nova tecnologia per recuperar l'or com un subproducte de les graveres

**El nou procés pot arribar a recuperar el 85% de l'or de les graveres i
ha estat posat a punt per la Universitat de Barcelona i Sorigué S.A.**



Les graves i sorres destinades als materials de construcció són un potencial recurs en or i minerals pesants a molts països. A la Unió Europea, les plantes d'àrids que són productores de materials per fabricar formigons, aglomerats asfàltics i materials per a obra i construcció perden cada any unes 4,5 tones d'or, un metall procedent de sorres i graves de rius aurífers que queda integrat durant l'explotació industrial als materials de base del producte final.

Un nou procés és capaç de recuperar de moment fins al 50% de l'or a les graveres, i és el resultat de la col·laboració de l'equip del professor Manuel Viladevall de la Facultat de Geologia i Sorigué SA, una empresa constructora i productora d'àrids, aglomerats asfàltics i formigons per a obra pública i construcció. De la innovació tecnològica se n'ha fet ressò ara la revista alemanya Der Spiegel a l'edició del 15 de març del 2004.

Fins ara, fent ús de sistemes molt precaris, algunes graveres podien recuperar del 10% al 12% de l'or. El nou

procés, posat a punt per la UB i Sorigué SA, dins un projecte CDTI, és capaç de recuperar l'or més eficientment en una planta d'àrids que explota les sorres i graves d'una terrassa del riu Segre a Balaguer (La Noguera).

El punt clau de la innovació és un concentrador gravimètric, incorporat al procés industrial de la producció d'àrids "Amb el nou equipament, la taxa de recuperació d'or és del 50% -explica Manuel Viladevall del Departament de Geoquímica, Petrologia i Prospecció Geològica de la UB- i l'objectiu és arribar fins al 85%". Es tracta d'un sistema que desvia i concentra l'or i els minerals pesants de la resta de les sorres que queden netes d'aquests minerals. En termes de gestió econòmica, el sistema capta recursos que abans es perdien; no s'altera ni s'encareix el sistema de producció de graves; el producte



**A la Unió Europea, les plantes d'àrids que són
productores de materials per fabricar formigons,
aglomerats asfàltics i materials per a obra i
construcció perden cada any unes 4,5 tones d'or**

**«Amb el nou equipament, la taxa de recuperació
d'or és del 50%, explica Manuel Viladevall
del Departament de Geoquímica, Petrologia i
Prospecció Geològica de la UB,
i l'objectiu és arribar fins al 85%»**

**Es tracta d'un sistema que concentra l'or i els
minerals pesants de la resta de sorres que queden
netes d'aquests minerals. En termes econòmics, el
sistema capta recursos que abans es perdien**



cuina italiana

PASTA FRESCA
CARPACCIO
AMANIDES
PIZZES
LES POSTRES

MENÚ DIARI
MENÚ DEGUSTACIÓ
CARTA

SaPoRe
Ristorante

C/ PARE SANAHUJA, 8
TEL. 973 450 508 • BALAGUER



Tota explotació minera està obligada per llei a assolir el seu màxim rendiment si bé cap normativa obliga a la recuperació d'or de les plantes d'àrids. En el cas del nou procés industrial, n'hi ha d'altres beneficis, a més dels econòmics.

A l'empresa Sorigué SA, que té capacitat per processar 1,5 milions de tones anuals de sorres i graves, el sistema va implantar-se el febrer del 2002. L'or que s'extreu com a subproducte dels àrids de les terrasses a Balaguer té una riquesa del 98.5% (més de 23 quirats) i el percentatge restant és plata (Ag) i platí (Pt).

A la conca del riu Segre, les reserves inferides d'or són avaluades en 12 tones d'or (125 milions d'euros). Al conjunt de la península, els recursos hipotètics són de prop de 940 tones (9.400 milions d'euros), i a la Unió Europea, de 3.475 tones (34.750 milions d'euros).

final és de millor qualitat i l'impacte del procés industrial sobre el medi ambient és menor.

Tota explotació minera està obligada per llei a assolir el seu màxim rendiment si bé cap normativa obliga a la recuperació d'or de les plantes d'àrids. En el cas del nou procés industrial, n'hi ha d'altres beneficis, a més dels econòmics. És el cas de certes graves que són riques en sulfurs que al oxidar-se ataquen el ferro, graves i ciment i fan malbé el formigó. El concentrador gravimètric s'emporta els sulfurs, com també d'altres minerals pesants carregats d'elements radioactius naturals. Entre els minerals pesants d'interès econòmic tenim els de zirconi,



wolframi, titani i d'estany. Com a resultat, el producte final té més qualitat, està lliure de compostos que són patògens estructurals del material de construcció, i el procés industrial és més respectuós amb el medi ambient.

La tecnologia pot contribuir a una millor captació d'or en plantes d'àrids –autèntics dipòsits artificials d'or i metalls pesants- en àrees i conques auríferes a Catalunya (riu Segre, Ebre, Ter, etc), resta de península (Duero, Miño, Tajo, etc) i Europa (Rin, Danubi, Garona, Roina, Po, etc). Cal apuntar que la producció anual de graves a Alemanya arriba als 335 milions de tones; Itàlia, en produeix 153; França, 177; Itàlia 153 i Espanya, 95. Quant a les pèrdues d'or a les graveres, es calcula que a Espanya i Alemanya és d'una tona per any.

A l'empresa Sorigué SA, que té capacitat per processar 1,5 milions de tones anuals de sorres i graves, el



sistema va implantar-se el febrer del 2002. L'or que s'extreu com a subproducte dels àrids de les terrasses a Balaguer té una riquesa del 98.5% (més de 23 quirats) i el percentatge restant és plata (Ag) i platí (Pt). A la conca del riu Segre, les reserves inferides d'or són avaluades en 12 tones d'or (125 milions d'euros). Al conjunt de la península, els recursos hipotètics són de prop de 940 tones (9.400 milions d'euros), i a la Unió Europea, de 3.475 tones (34.750 milions d'euros).



La balaguerina Núria Fortuny guanya el concurs de Cartells de la Festa de la Verema de Raimat



El jurat dels concursos de fotografia i cartells de la Festa de la Verema de Raimat va declarar com a guanyadors del concurs de cartells d'enguany als artistes Núria Fortuny de Balaguer, amb el cartell «Vervicara» i que reproduïm en la foto del costat, a Jordi Martín, de Barberà del Vallès amb el cartell «Els colors de la verema», i a Òscar Mestres amb el cartell «Pàmpol».

La dissenyadora balaguerina s'ha emportat un premi en metàl·lic de 300 euros per aquesta obra.

El premi d'honor en la modalitat fotogràfica fou per l'obra «Festa Verema Raimat», de Cristòbal Trujillo de l'Hospitalet de Llobregat, dotat amb 650 euros mentre que el primer premi va recaure en la fotografia «Paisatge amb vinya» de Roberto Zaldivar, de Logroño, i el segon premi «el celler» d'Albert Porres, de Tarragona, tots dos dotats amb 300 euros.



Amb Harry Potter i el pres d'Azkaban s'acaba el Cinema a la Fresca

La projecció de la pel·lícula «Harry Potter i el pres d'Azkaban», en el Cicle de Cinema a la fresca d'enguany, ha aixecat molta expectació entre el públic balaguerí, i s'espera un ple absolut en la projecció del proper divendres 13 d'agost, a partir de 2/4 d'11 de la nit al parc de la Transsegre.

Cinema a la Fresca, vol acostar el cinema al gran públic durant les caluroses nits d'estiu.

Amb aquesta projecció s'acaba el cicle d'enguany que ha comptat amb la projecció infantil Buscant en Nemo, al parc de la Transsegre, i la projecció de la pel·lícula La lliga dels homes extraordinaris al Teatre.

18

La Companyia Nacional del Caucaso actuarà al Teatre Municipal el proper 27 d'agost

El proper diumenge 27 d'agost, a partir de les 22,30 de la nit, l'escenari del Teatre Municipal de Balaguer acollirà una magnífica actuació de la Companyia Nacional del Caucaso amb l'espectacle «La autèntica leyenda del Caucaso». Un espectacle de música i dansa d'una companyia professional amb una gran tècnica, composta per un total de 30 persones entre l'Orquestra, els cantants i el cos de ball.




Yolanda
perruqueria

C/ La Plana, 31 · BALAGUER · Tel. 973 44 77 15

ÚLTIMS DIES DE REBAIXES

TOT **50%**

jovent's
HOME · DONA

C/ SANT LLUÍS 18-20 · BALAGUER
TEL. 973 44 66 01

Contes de les 1001 nits amb els actors

Jesús Agelet i Francesc Vilalta

Els balaguerins van actuar a la Plaça del Pou en una sessió golfa



Els actors balaguerins Jesús Agelet de la companyia teatral Els Joglars i Francesc Vilalta, membre dels grups balaguerins GER i Crisi Perpètua, van protagonitzar la sessió golfa del cicle «Contes de les 1001 nits», organitzades per l'Impic i el Museu de la Noguera.

L'actuació va tenir lloc el passat divendres 30 de juliol a la Plaça del Pou amb la presència de més de dues-centes persones que van gaudir amb la inter-

pretació d'aquest dos grans actors de la nostra ciutat.

El mateix dia a la tarda, el Museu de la Noguera va ser l'escenari d'una sessió d'aquest cicle de Contes de les 1001 nits per a nens i nenes, amb la explicació del popular i tradicional conte «Alí Babà i els quaranta lladres» explicat per la princesa Xahrazad.

D'altra banda, el passat divendres 23 de juliol el Museu de la Noguera va organitzar una Nit d'observació astronòmica entre el Museu de Balaguer i el Secà de Balaguer, amb la presència d'un bon nombre d'interessats en participar en aquesta activitat cultural.

Amb l'actuació del passat 30 de juliol va tancar-se el cicle d'activitats del Museu per aquest estiu, i que ha estat valorat molt positivament per l'organització.



Èxit del festival Escala en Hi Fi del barri del Secà

Durant la festa del barri del Secà celebrat el passat cap de setmana del 23 i 24 de juliol, va celebrar-se un festival Escala en Hi Fi amb la participació de bona part dels nens i nenes del barri que van imitar els cantants i grups més coneguts del moment dins del panorama musical.

La festa va continuar el dissabte al vespre amb un sopar de germanor del barri i una sessió de discomòbil a la Plaça del barri.

OBRA NOVA - BALAGUER

PISOS DE NOVA PROMOCIÓ

Disposen d'apartaments i pisos de 4 habitacions. Aparcaments i trasters.

Acabats de Primera qualitat
des de 63.000 euros
FINANÇAMENT A MIDA

e-mail: ofibalaguer@jpsica.com

Li comprem el seu pis al COMPTAT.
Passi per les nostres oficines i informi's sense cap compromís


www.jpsica.com

BALAGUER

REF. 24191
PIS SEMI REFORMAT AL CASC ANTIC.
90 m², 3 hab., calef. de gas oil, terrassa.
PER ENTRAR A VIURE!!

BALAGUER

REF. 24177
CASES AFILERADES D'OBRA NOVA
4 hab, 2 banys complets i lavabo. Jardí posterior, garatge.
ZONA TRANQUIL LA

GERB

REF. 000110-A
CASA AFILERADA SEMI NOVA
Jardí posterior/ garatge.
IMPECABLE!!

BALAGUER

REF. 24186
AMPLI PIS
TOT REFORMAT
4 dormitoris, calefacció.
MOLT BONA ZONA.

BALAGUER

REF. 000113A
CENTRIC PIS
EN PERFECTE ESTAT.
Calefacció, reformat.
ENTRADA: 600 euros.

BALAGUER

REF. 22547
C»NTRIC PIS DE 3 DORMITORIS.
Calefacció, moblat.
ENTRADA: 600 euros.

BALAGUER

REF. 024193
ACOLLIDOR ESTUDI D'OBRA NOVA.
Ascensor, calefacció i terra de parquet.
P.V.P: 63.000 euros.

BELLCAIRE

REF. 24183
GRAN CASA REFORMADA.
Garatge, pati posterior, calefacció.
VINGUI A VURE-LA.

BALAGUER

REF. 24185
C»NTRIC PIS REFORMAT
2 dormitoris, terra de gres.
BON PREU.

CORBINS

REF. 24140
CASA SEMI NOVA.
270 m², 4 banys, calef., parquet, garatge 3 places, pati posterior, grans esgolfes habitables.
DE PRESTIGI.

www.jpsica.com



CREIEM EN LES TEVES *il·lusions*

HOSTAL NOU

REF. 24184
GRAN CASA DE 150 M²
Possibilitat de taller de 300 m². IDEAL PER A VIVENDA I NEGOCI!!

LA SENTIU

REF. 000180A
FANTÀSTICA CASA D'ESTIL R STIC
Gran saló amb llar de foc, 4 habitacions.
NO SE LA DEIXI ESCAPAR!!!

*JP.SICA Balaguer * Passeig de l'Estació 32- 34 * 973 44 81 59*

SI NECESSITA EL 100% LI OFERIM LA MILLOR FINANCIACIÓ BANCÀRIA
TIPUS DE SORTIDA 3% FINS A 35 ANYS
I SI NECESSITA REFINANCIAR LA SEVA VIVENDA TRUQUIN'S AL
TEL. 973 448 159



Un total de 54 parelles van participar al Cinquè Concurs de Botifarra de Balaguer

La parella d'Albesa Burgués-Semis va guanyar a la final a la parella Sanahuja-Salmons de la població de Vilanova de la Sal

La parella de la localitat noguerenca d'Albesa, formada per Burgués-Semis, va proclamar-se campiona del Cinquè Concurs de Botifarra Ciutat de Balaguer, al vèncer en la final a la parella formada per Sanahuja-

Salmons de Vilanova de la Sal.

Durant tot el dia, als porxos de la Plaça del Mercadal va disputar-se aquest campionat que va comptar amb la presència de 54 parelles d'arreu de les comarques de Lleida, que des de les 9 del matí i fins a les 9 del vespre van gaudir del joc més popular del nostre país.

La parella guanyadora va emportar-se els 500 euros de premi i un trofeu, mentre que els finalistes van rebre la quantitat de 250 euros i el trofeu corresponent.

Els premis van ser lliurats al vespre pel regidor d'esports de Balaguer Juanjo Tenorio i el president dels Amics de la Botifarra de Balaguer, Julián Espigares.



Escola d'Estiu de la Noguera del 6 al 9 de setembre

Del 6 al 9 de setembre, Balaguer acollirà la 18ena edició de l'Escola d'Estiu de la Noguera, destinada als mestres docents de la nostra comarca, i que està organitzada pel Grup de Mestres de la Noguera i el Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera amb el suport del Departament d'Ensenyament de la Generalitat de Catalunya.

L'Escola es celebrarà un any més a l'IES Almatà, i entre els cursos que es poden realitzar cal destacar el de «com millorar les intervencions en públic», o «fem vídeo amb l'ordinador: Studio 8», o un interessant «construcció de joguines amb material reciclat». Tots aquests cursos estaran impartits per professors especialitzats.



ENRIC SERRA (Gerb)

Taxi 6 places útils

SERVEI 24 HORES

Desplaçaments per a grups, comiats de solters, etc...

Tels. 973 446 055 - 606 105 223

Propera construcció d'habitatges al c/ Barcelona cantonada c/ La Plana



PROMOTORA

Més de 20 anys donant qualitat de vida

C/ Molí del Comte, 39 altell
Tels. 973 446 011 / 629 725 009

INFORMACIÓ I VENDES



Consulta de Medicina General



Dr. Josep Ma Lara Nieto

Horari de visites: dimarts i dijous

d'11 a 13h del matí, i de 18 a 20h tarda

URGÈNCIES i domicilis 24 hores al tel. 629 359 238

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER • Tel. 973 448 332

PUIG Estudi 74
serveis fotogràfics

C/. Barcelona, 74 • BALAGUER • Tel. 973 443 069



A partir del 9 d'agost es poden retirar els carnets

Al nou local social de l'entitat esportiva ubicat al carrer d'Avall, 30

El proper dilluns 9 d'agost els socis i simpatitzants del Balaguer ja podran retirar el seu carnet, al nou local social del Balaguer, al carrer d'Avall, 30.

Els preus dels carnets de soci, que dona dret a l'entrada a tots els partits, exceptuant les dues jornades econòmiques i la jornada extraordinària, són:

Soci Jove (fins a 25 anys)	40 Euros
Soci Jubilat	100 Euros
Soci Numerari	120 Euros
Soci Protector	175 Euros
Soci d'Honor	225 Euros

Cal recordar que en els carnets de socis protectors i d'Honor inclou seient de tribuna i pass de senyora.



V. X. ADSUAR

Agència Oficial

Venda de vehicles nous i usats

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510-Fax 973 450896 - BALAGUER

ZOOVET

Clinica veterinària



- | | | |
|--------------------|-----------------------|---------------------|
| • Medicina general | • Diagnòstic gestació | • Microxips |
| • Odontologia | • Hospitalització | • Clínica d'exòtics |
| • Neteja Dental | • Visites a domicili | • Cirurgia |
| • Raigs X | • Consultes | • Traumatologia |
| • Ecografies | • Vacunacions | • Dermatologia |

Urgències 24h • Tel. 630 966 374



C/ Barcelona, 26 • BALAGUER
Botiga: 973 448 823
Clínica: 973 447 657

esports

El Balaguer es mostra esperançat davant la nova temporada a 3a Divisió

Els homes d'Emili Vicente debutaran a Manresa el proper diumenge 29 d'agost, després dels clàssics partits de la pretemporada



El Balaguer es prepara per la temporada que començarà el proper diumenge 29 d'agost al camp del Manresa. Saben que aquesta nova temporada no serà gens fàcil. Emili Vicente, l'entrenador de l'equip vermell que va aconseguir l'ascens la passada temporada, i la Junta Directiva, continuen confiant en el bloc de jugadors, la majoria d'ells de Balaguer i comarca, per fer un bon paper a la categoria de bronze.

Fins a la data tant sols han arribat dos reforços, el centrecampista David Gallardo, que prové del Juvenil de la Unió Esportiva Lleida, i del defensa, tot i que també pot jugar per la banda esquerra, Jaume

Campabadal, que després de tres temporades al primer equip de la Unió Esportiva Lleida, retorna al Balaguer, amb la il·lusió d'ajudar l'equip a consolidar-se a la Tercera Divisió Catalana.

Amb un pressupost total de 257.000 euros, la Junta vol que el camp municipal d'esports sigui inexpugnable durant la temporada, i per això ha iniciat una campanya de captació de socis, per tal de que donin suport a l'equip. Han obert un local social al Carrer d'Avall, on tots els socis i simpatitzants poden anar a retirar el carnet a partir del proper dilluns 9 d'agost. També han penjat la pàgina web: www.cfbalaguer.com

Per què arreglar-se les dents?



Perquè corregir la posició de les dents no és cap luxe, sino una necessitat. Per aconseguir una bona salut oral, així com una estètica adequada de la boca i de la cara del pacient.

SERVEI D'ORTODONCIA per adults i infants
ODONTOLOGIA GENERAL I CIRURGIA ORAL

Dr. Pere Roig Cubino
C/ Molí del Comte, 11 • 25600 BALAGUER
Tel. 973 44 78 05

Miquel López Macià, es classifica 7è de Catalunya en 50 metres papallona

Juntament amb Daniel Bistuer, Pol Sisó i Cristina Carrera va participar als campionats de Catalunya Prebenjamí a Barcelona



Quatre nedadors del CEN Balaguer, Daniel Bistuer, Pol Sisó, Miquel López i Cristina Carrera van participar el passat disabte 10 de juliol en el Campionat de Catalunya Prebenjamí de Natació que es va celebrar a les instal·lacions del Sant Jordi en Barcelona.

En aquest campionat participaven els 150 millors nedadors de Catalunya de la edat prebenjamí en la suma dels temps de les proves de 25 metres de cada estil (papallona, esquena, braça i crol). En Miquel

el millor resultat l'ha aconseguit en la prova dels 50 metres papallona en la que s'ha classificat en la 7 posició de Catalunya, en els 50 metres lliures ha quedat en la posició 22. La Cristina ha obtingut el seu millor resultat en la prova dels 50 m. papallona ocupant el lloc 20 de Catalunya, en els 50 metres esquena a quedat la 23. El Daniel en els 50 braça s'ha classificat en la posició 16, en els 50 lliures ha ocupat el lloc 21 i finalment el Pol en 50 m. braça ha quedat en el lloc 31, i en els 50 esquena el 45.



El Cristec 2004-2005

comença els entrenaments

De la mà del tècnic Jaume Canal, que estava al club com a segon entrenador

El Cristec iniciarà els seus entrenaments de pretemporada el proper 9 d'agost, de la mà del seu nou entrenador, Jaume Canal, tot i que coneix perfectament l'equip ja que fins la temporada passada va fer de segon de Rafa Martínez, que enguany dirigirà l'equip de Confecciones Fernández.

L'equip balaguerí de futbol Sala continuarà una temporada més amb l'esponsorització de l'empresa Cristec de Balaguer.

Ponent-Terraferma S.L.

Inmobiliària - Fincas



C/ Miracle, 11 · BALAGUER



973 445 356 - 667 471 961

GERB

Casas pareadas de NUEVA CONSTRUCCIÓN. 231,40 m², 2 porches, 4 hab., 1 con vestidor, 2 baños, terraza, buhardilla. ACABADOS DE PRIMERA CALIDAD. 2 plazas de parking y jardín. Consulte precios. Ref. 1005.

BALAGUER Buena zona

Alquiler de almacén de 60m² y parking de ralla. Consultar precio. Ref. 1004.

BALAGUER Zona nueva

Alquiler de almacén de 70 m². con agua y luz. Precio: 300 euros. Ref. 1010.

BALAGUER Zona nueva

Apartamento de 1 hab. doble, 1 baño, cocina americana. Suelo de parket, terraza, parking y trastero opcional. De neuva construcción. Precio: 66.712,34 euros. Ref. 1021.

BALAGUER Barrionuevo

Piso de 63 m². 3 hab., 1 baño. Recién pintado. Todo reformado. Para entrar a vivir. Sin ascensor. Precio: 36.661,74 euros. Ref. 1020

CONSULTE NUESTRAS OFERTAS

De apartamentos en 1ª y 2ª línea de mar

CENTRE VETERINARI



ONTSEC

Consulta

Visites a domicili

Vacunacions

Cirurgia

Anàlisis

Aliments i complementos

Servei de perruqueria

Tot per l'animal de companyia !

Pare Sanahuja, 27
Tel. 973 445584
25600 BALAGUER

URGÈNCIES:

Tel. 617 910071



Laboratori

Dr. M. PEREMIQUÉLLUCH

Metge

Especialista d'Anàlisis Clíniques

ALÈRGIA - BIOQUÍMICA - HEMATOLOGIA

BACTERIOLOGIA - HORMONES - IMMUNOSEROLOGIA

HORARI:
diari de 9h a 11h.

C/ Dr. Fleming, 19
Tel. 973 446699
BALAGUER

Infermera

NÚRIA TRIBÓ

Preses de tensió arterial

Injeccions (Consulta o domicili)

El club tennis Balaguer gaudeix d'una salut esportiva i social de primera magnitud

**En l'actualitat compta amb un total de 325 socis
i unes magnífiques instal·lacions esportives**

El Club Tennis Balaguer és una de les entitats esportives de la nostra ciutat que compta amb una salut esportiva de ferro, i que en l'actualitat compta amb un total de 325 socis (famílies), el que significa un moviment pel club superior a les mil persones.

Les instal·lacions del club tenen un total de 7 pistes de tennis de terra batuda, 2 pistes de tennis kuit, i dos pistes recentment inaugurades, de green set, piscina de competició, zones d'esbarjo per la mainada, frontó, etc.

Cal destacar també que durant els darrers mesos han condicionat un total de 5.000 metres quadrats de terreny, per la construcció de les an-

menades pistes de green set, un aparcament per un total de 80 cotxes i una zona destinada a la pràctica del futbol i del bàsquet.

Quant a la seva salut esportiva, el club compta amb onze equips en competició. Escola de tennis de competició, escola social i d'adults, amb un total de 90 alumnes, que s'incrementen notablement a l'estiu amb l'organització de les estades de tennis intensiu en les que els participants només practiquen tennis i participen a diferents torneigs del circuit juvenil arreu de Catalunya.

També se celebren les estades d'estiu amb la pràctica de diferents esports, a



més del tennis com la natació, el futbol i el bàsquet, amb la col·laboració de la regidoria d'esports de l'Ajuntament de Balaguer, amb qui també s'organitzen els cursos de tennis als pavellons de la Cros amb un gran nombre de participants.

Quant a la competició, a part del torneig social i d'hivern del propi club, s'organitza el torneig a nivell internacional puntuable per a l'ATP, que enguany va anomenar-se FUTURE. A nivell de Catalunya, durant l'estiu, el club acull el torneig juvenil d'estiu, mentre que a nivell provincial està plenament consolidat el torneig femení Dolors Guiu.

En els dos darrers anys, l'escola de com-

petició ha fet un gir espectacular amb una molt bona trajectòria dels seus components. Un exemple clar d'aquest èxit esportiu són els 13 trofeus aconseguits en els darrers provincials de la temporada passada.

L'escola de competició del Club Tennis Balaguer s'ha fet un nom a les comarques de Lleida destacant els seus jugadors en diversos campionats per la seva tasca i il·lusió que els han portat a aconseguir importants fites esportives.



**El Club Tennis Balaguer participa
activament en l'organització de
campionats a tots nivells,
internacionals, nacionals i
provincials**

**L'Escola de competició ha
aconseguit fer-se un nom dins del
tennis lleidatà, fruit del treball i
l'il·lusió dels seus membres**



23



www.cfbalaguer.com

Club Futbol Balaguer
recolza l'equip de la teva ciutat
FES-TE SOCI!
Nou local social: C/ Avall, 30 | Tel.: 973 44 78 16



El jugador Ramon Mateo, de la República Dominicana, campió de l'Open d'Escacs

L'escaquista va guanyar contra pronòstic a tots els Grans Mestres presents en aquesta IX edició de l'Open Ciutat de Balaguer

El Mestre Internacional Ramon Mateo, de la República Dominicana va proclamar-se campió del IX Open Internacional d'Escacs, Ciutat de Balaguer, després de sumar 8 dels 9 punts possibles, i guanyar una norma de gran mestre.

En la darrera partida del campionat, Ramon Mateo va enfrontar-se al Gran Mestre búlgar

Alexander Delchev, fent taules que els assegurava el primer i el segon lloc del torneig.

El conegut romanès Mihai Suba, participant al ·lustre del campionat balaguerí, va quedar en tercer lloc de la classificació d'enguany

Aitor Ramoneda, 35è classificat al final dels 9 dies, va ser el primer balaguerí del torneig. Un resultat magnífic pel nostre representant a l'Open Internacional.

Del 14 al 23 de juliol, Balaguer va ser la capital catalana dels Escacs, amb el IX Open Internacional d'Escacs Ciutat de Balaguer, organitzat pel Club Escacs Balaguer i patrocinat per l'Ajuntament de Balaguer, l'IMPIC, el Consell Comarcal i la Generalitat de Catalunya que col·laboren en aquest esdeveniment es-



portiu que amb els anys s'ha convertit en l'Open més importants de quants es celebren a Catalunya.

En total hi han participat 160 escaquistes representants de 30 països d'arreu del món, entre els quals hi havia quaranta Grans Mestres i Mestres Internacionals, fet que li ha donat molt de prestigi a aquest Open Internacional.

Dirigit per Jordi Prió, l'Open va néixer fa deu anys del Concurs d'Idees que la regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Balaguer va treure a concurs per dinamitzar la vida cultural de la capital de la Noguera. El club d'Escacs va guanyar amb aquesta idea: Organitzar un Open Internacional d'Escacs que després de deu anys s'ha consolidat plenament en l'àmbit esportiu català.



groc

dossierP&M

tanquem per vacances del 7 al 22 d'agost

Acaba el segon torn de les Estades Esportives d'estiu Estiuesport 2004

**A les estades hi han participat prop d'un
centenar de nois i noies de Balaguer**

Les estades esportives d'Estiuesport continuen a bon ritme i els participants s'ho estan passant d'allò més bé amb les múltiples activitats preparades pels responsables de la Regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Balaguer.

Actualment s'està portant a terme el segon torn d'aquestes estades, amb l'assistència de vora un centenar de joves de Balaguer i comarca que practiquen els seus esports preferits. Excursions amb bicicleta, natació, pira-



güisme, escalada, espeleologia, conformen part de les activitats que poden practicar al llarg de les seves vacances escolars. Cada dia de 9 del matí a 7 de la tarda, comparteixen unes hores de lleure practicant esport i esmorçant, dinant i berenant junts.

D'altra banda, el passat divendres 23 de juliol, la Sala d'Actes de l'Ajuntament va servir d'escenari per les representacions musicals dels participants al primer torn de les Estades esportives, i van rebre de mans del regidor d'esports el diploma acreditatiu d'haver realitzat les estades 2004.

Aquest divendres 6 d'agost, la festa i lliurament de diplomes es farà amb els participants del segon torn.

La propera setmana s'inicia el segon torn del Triasport que ofereix als participants la pràctica de tres esports, que poden escollir, en una jornada esportiva de migdia.

Les altres ofertes esportives de la regidoria d'esports, els cursos de natació per petits i grans continuen aquest mes d'agost, tant a les piscines del Secà com a les del Polisportiu. Aquestes darreres acullen des del passat 1 d'agost les Bibliopiscines, que durant el mes de juliol han estat instal·lades a les del Secà, amb una gran acceptació per part dels banyistes que han utilitzat moltíssim aquest servei de lectura en un lloc poc habitual com són les piscines.





NETEGES i DESINFECCIÓ
Romero

Manteniment i neteja de:
Comunitats de veïns • Pàrquings
Oficines • Establiments comercials
Rètols • Vidres • Façanes
Naus industrials
Neteges final d'obra
Neteges en general

Tel. **973 448 724**
650 604 581

25600 BALAGUER
E-mail: limpiezasromero@hotmail.com

LA ARGENTINA
Fundada 1908
Avall, 2 • 25600 Balaguer
tel. 973 450 259

**COSIDOR
PROFESSIONAL**

**TOT TIPUS D'ARREGLOS DE ROBA
CANVIEM CREMELLERES**

**AMB LA MÀXIMA
RAPIDESA**



CLÍNICA DE PODOLOGIA
Goretti Miralles Vilanova

- Especialitat en esportistes
- Exploracions adults/infants
- Estudis computeritzats de la marxa
- Plantilles personalitzades
- Cirurgia ungueal
- Control a diabètics
- Ulls de poll
- Ungles clavades
- Berrugues
- Reflexologia

Av. Pere III, núm. 10-13 alt. 1r A
BALAGUER • Tel. **676 08 33 28**
HORES A CONVENIR

Cal Taribó
Restaurant



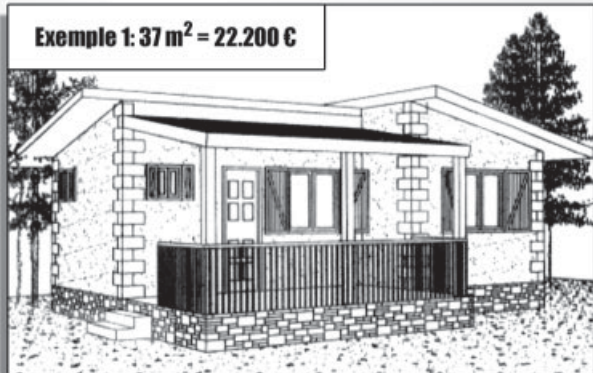
Nou Servei a la carta:

- Amanides i entrants
- Torrades
- Arrossos i pastes • Pizzes
- Peixos • Carns
- Caragols a la llauna
- ...I un selecte celler

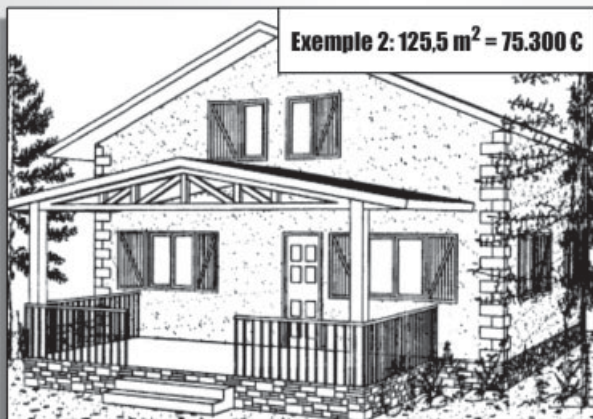
C/ Urgell, 64 • 25600 BALAGUER
Tel.: **973 44 50 04**

CASES DE FUSTA DE LUXE

Exemple 1: 37 m² = 22.200 €



Exemple 2: 125,5 m² = 75.300 €



- Garantia total 10 anys
- Claus en mà 90 dies
- Muntatge i acabats inclosos preu
- Gruixos de paret de 20 cm
- Càmera aïllant sonora i tèrmica
- Possibilitat de recobriment total o parcial amb ciment, pedra, etc.
- Disseny a la carta, a partir de 23 m², pel mateix preu metro
- Terra de gres, parquet, marbre, etc.
- Terrat de teula, pissarra, etc.

a partir de 600 € el m²!!

Demaneu pressupost sense compromís al: **653 44 26 33**

Miquel Casals (IBERINVEST, S.L.)

encomaneu-la ara i estreneu-la aquest novembre!

Un equip orientat al Servei i la Qualitat

Cudós
CONSULTORS

CENTRE FISCAL, JURÍDIC, LABORAL, COMPTABLE,
GESTORIA i ASSEGURANCES

Plaça Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 **BALAGUER**
Passeig d eRonda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282989 25006 **LLEIDA**
Ctra. de Gausac, 2 baixos Tel. 973 643232 Fax 973 642699 25530 **VIELHA**

secció
Finques

NOVA SECCIÓ DE COMPRA, VENDA, LLOGUER i GESTIÓ DE PATRIMONIS

**COMPRA, VENDA
i LLOGUERS
D'APARTAMENTS A LA
PLATJA**

Ens trobarà a: Passeig de l'Estació, 1 baixos Tel. 607 088193 25600
BALAGUER



opinió

Miquel Trilla



Distribució gratuïta a: Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanès, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Tèrmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

Ara estem en uns moments que als problemes greus i decisius se'ls "aparca", mentre que als petits, aquells que admetrien tot l'aplaçament que es volgués donar, són coratjosament discutits, es mereixen despeses fabuloses -que algú xupa-, es malgasten esforços i es gasta més saliva que baba els caragols. Així veiem tot el que s'ha muntat al

En bones paraules dintre de poc temps, d'aquelles voluntats i propietats de la família Gramunt solament en quedarà un polsim. A mi en concret ni em molesta ni em preocupa, em confirma que hi ha molta gent que podrien fer trontollar qualsevol cosa, sigui la Fundació Fenosa, la March o l'Areces. Se'n necessita tants de diners quan no són d'un!

C.G.A.

116 pescadors participen el XXVII edició de les 24h de pesca per parelles

Es va celebrar el passat cap de setmana, del 31 de juliol i 1 d'agost, entre el Pont de Sant Miquel i el pont de la variant



El passat dissabte 31 de juliol i diumenge 1 d'agost, la Societat de Pescadors Esportius de Balaguer va organitzar de nou les 24 hores de pesca per parelles al Riu Segre al seu pas per Balaguer, amb la participació de 116 pescadors que van parar la canya des de les 4 de la tarda del dissabte fins a les 12 del migdia del diumenge.

La zona del concurs estava delimitada des del Pont de Sant Miquel fins al pont de la variant, i la zona per pescar de cada pa-

rella va estar sortejada a l'inici del concurs.

El trofeu al primer premi se'l va endur la parella formada per Francisco Requena i Òscar Requena, que van pescar 16 peces que feien un total de 29,800 quilos de pes. El segon lloc va ser per Pepito Alòs i Juanjo Costa, que amb 15 peces van fer un pes de 29 quilos.

El tercer lloc va estar per José A. Rodríguez i Didac Rodríguez amb 19 peces i 21.100 quilos. El quart lloc va ser per Miquel Serra i Antonio Herrera amb 6 peces i 11,300 quilos, i a banda van ser també els guanyadors de dos pernells per haver pescat la peça més gran del concurs, amb un peix de 4,200 quilos. El cinquè classificat va ser per Marcos León i Didac León, aquest últim essent el soci més jove del Club amb 9 mesos. Van pescar un total de 9 peces i van fer 10,900 quilos.

La resta de concursants que van poder treure alguna peça se'ls hi va obsequiar amb un trofeu.

Totes les peces capturades durant el concurs van ser tornades a l'aigua, fet que fa que es vagi conservant la fauna del riu Segre i els aficionats a la pesca puguin gaudir del seu esport.

El Club ja està preparant la celebració de la Marató de Pesca.



**MUNDO
BALAGUER
CANIBAL**
 LOCO-DANCE-CLUB
 PLÇA PAU CASALS, s/n
 BALAGUER

Zentrik
 Nova direcció
 La millor música
 Psg. Estació, 60 - Balaguer

28 BALAGUER
 centre urbà
Zentrik
 Pub

Fleming
 des de 1981

TEL. 973446932 DR. FLEMING 37 BALAGUER

Sala

Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

MERCANTIL

CUBATERA

C/ Noguera Pallaresa, 40 - BALAGUER

www.salaplaneta.com

SI ENS VOLS
 CONÉIXER
 MÉS,
 CONNECTAT
 AMB
 NOSALTRES

PLANETA

Ps. l'Estació, 35
 BALAGUER

estem al primer nivell

URBAN
 Bar musical

Psq. Estació, 62, 1r nivell • BALAGUER

NOVA DIRECCIÓ

El barri del Firal celebra Santa Maria amb la tradicional revetlla del 14 d'agost



El barri del Firal es prepara per viure un any més la seva popular festa de barri, el proper dissabte 14 d'agost, amb la revetlla de Santa Maria. Per tal d'engalanar els carrers del barri, els nois i noies d'aquest barri de la part alta de la ciutat, fa dies que treballen en l'elaboració pròpia d'ornaments i papers que es penjaran la vigília de Santa Maria per tal d'engalanar el barri per la festa.

El dissabte al vespre se celebrarà la revetlla amenitzada per un grup musical.

D'altra banda, l'Associació de Veïns del Firal ja està treballant en l'organització d'una nova edició de Firal desfile, una desfilada de moda en la que hi participen diferents establiments comercials dedicats a la moda de la nostra ciutat, i que enguany se celebrarà a finals de setembre o principis d'octubre.



XVII campionat de billar amercià del bar Fleming

L'arribada del mes de vacances per excel·lència, com és el mes d'agost, s'ha notat i força en el campionat de Billar Americà, ja que no s'ha disputat cap partida degut a la falta del jugadors en aquests dates estiuenques.

Així doncs, la classificació actual del campionat queda de la següent manera:

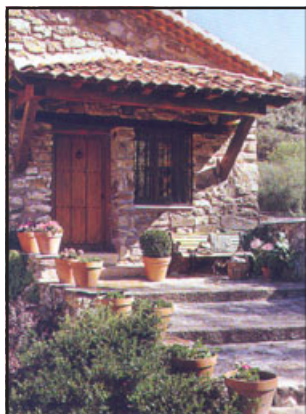
LLOC	PUNTS	J. JUG	LLOC	PUNTS	J. JUG
1. M. ALARCON	27	21	7. X. ESTRUCH	14	14
2. P. ESTRUCH JR	26	18	8. O. SALVADÓ	14	20
3. JM. MARQUÉS	20	16	9. S. MUÑOZ	11	17
4. P. ESTRUCH	18	15	10. A. OLARTE	7	10
5. J. OLIVES	16	14	11. J. PEDRA	5	11
6. M. LIZASO	15	16	12. J. PLANES	3	6



TOYOTA
a BALAGUER
GARATGE ASTORIA
Col·laborador de NAYMOTOR, S.L.

Reparació de tot tipus de vehicles • Electricitat de l'automòbil i mecànica en general • Venda de vehicles nous, seminueus i 2a mà

C/ Urgell, 52 • Tel.: 973 445 599 • 25600 Balaguer



JOSEP RUFAT

Reformes de la llar i construccions
Rehabilitacions de masies

**COMPRA DE CASES, MASIES i
MATERIALS D'ENDERROCS**

Tel. 973 450 962 - 659 499 393



ES LLOGUEN pàrkings a l'edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973450555, Montse.

PRECISO COMPRAR de particular a particular, piso o casa con o sin muebles en Balaguer. Interesados 610 456836.

VENDA/LLOGUER de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 973446161-629310479.

ES LLOGA local comercial al C/ Barcelona. Obra nova. Dos nivells. Raó 973 448273 - 667476172.

CONSTRUCCIONS GERMANES VIDAL, 20 anys al servei de la construcció. Nova empresa a Balaguer. Des d'una regata fins a un xalet. Paletes, electricitat i fontaneria. Plaça Lope de Vega, 6 6º 1º Balaguer. Tels 650 760006 i 973 426180.

POR CAMBIO de domicili vendo piso económic en Balaguer. Interesados llamar 600 402319.

ES LLOGA places de pàrk tancat al C/ Barcelona. Interessats Tels. 973 448273 - 667476172.

ES LLOGA botiga de 400 m² al C/ Avall de Balaguer. Ideal per supermercat o botiga de mobles. Facilitat de càrrega i descàrrega. Inter. Tel. 977 351425 i 606 135203.

ES VEN furgoneta Nissan Vanette, matrícula: L-V. Raó 635501580.

ES VEN Audi 100 gasolina, matrícula L-J. Bon estat. Preu: 1200 euros, no negociables. Raó 659095891.

EN SALOU se alquila casa adosada de 2 plantes, apto para 8 personas. Piscina y zona ajardinada. 65 euros/día. Razón 609 369537.

ES PRECISA instal·ladors d'electricitat i fontaneria amb experiència o sense per treballar per Balaguer i Comarca. Raó Tel. 609 360 714.

ES VEN moto Suzuki Lindo 50 c.c. Molt bon estat. Raó Tel. 647 745892. Manel.

ES LLOGA APARTAMENT a Cambrils a primera línia de mar. Raó 977364421 i 657915242.

GENTLEMAN -MANAGER soltero busca amiga para salir. Interesadas 629925780.

VENDA APARTAMENT a Balaguer nou a estrenar, 1 hab. doble, cuina americana, terrassa, parquet. Raó 661547753.

ES LLOGA PIS moblat amb electrodomèstics al C/ Barcelona de Balaguer, 4 hab., un aseo i bany. Raó 650 188530.

LA SENTIU. Casa en venda completament restaurada tipus rústic. Consta d'un celler, 4hab., sala d'estar, menjador mes llar de foc, 2 banys i cuina equipada amb mobles de fusta. Per entrar a viure. Raó 973 392122.

ES VEN moto Kawasaki KLE 500, matrícula: L-V. Pocs quilòmetres. Bon estat. Raó 635501580.

SE HACEN ARREGLOS, cremalleras, dobladillos, renovación de prendas en general y géneros de punto y lycra en Owerlok. Razón 615225217.

SE VENDE Renault Clio Diesel, 1.9 RN, 3 puertas y de color verde botella. Razón 607553386 y 973 447799.

ES VEN registradora mod. Olivetti ECR 300 EU i etiquetadora C6. Tot per 150 euros. Raó 636 669162.

ES VEN XALET a Àger. Nova construcció amb fantàstiques vistes al Montsec. 100 m² útils, 50 m² de porxo, 3 hab., Wc i bany complet. Saló-menjador, calefacció. Parcel·la de 400 m². Raó 655 770683.

ES TRASPASSA O ES BUSCA soci treballador per rentador de cotxes. Telf. per concertar entrevistes 647 235803.

ES VEN PIS MOBLAT, 3 hab., bany i cuina reformats, terra de gres i porta blindada. Molt bona situació. Raó 676 996738.

VENDO PISO, en la calle Santiago Rossinyol, amueblado, 3 hab., comedor, cocina, baño y trastero. Razón telf. 973447239 de 14 a 19 h.



Jacint Verdaguer, 19 baix. - **BALAGUER**

Finques Rubies

Tel. 973 447958

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

ES VEN PARQUING TANCAT

davant Germanes Carmelites. 24m², exterior amb finestres
Tels. 973 448 273
667476172

ES LLOGUEN places de parking tancats al C/ Barcelona (Prop Escolapis).
Tels. 973448273
661476172



Vidres Viola precisa:

CONDUCTORS PER A CAMIÓ

Interessats envieu C.V. a Pol. Ind. Eral, s/n. 25617 La Sentiu de Sió, o bé trucar al telf. 973 108 108 i preguntar per Sergi

A BALAGUER
Residencial Urbà

INICI 4ª FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 130m² aprox. útils de vivenda al c/ Almatà, entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 446 011 - 629 725 009

ES VEN LOCAL COMERCIAL al c/Barcelona cantonada c/La Plana, 600 m² aprox. Divisible.
Tel. 629 725009

PROFESSORA AMB MOLTA EXPERIÈNCIA FA CLASSES, BATXILLERAT, i PREPARACIÓ SELECTIVITAT: MATEMÀTIQUES, FÍSICA I QUÍMICA. RAÓ 660 301366.

LOCAL COMERCIAL LLOGUER C/ BARCELONA 115m², 2 NIVELLS OBRA NOVA
Tels. 973 448 273
667476172

groc

la revista

visita la nostra web:
http://www.revistagroc.com

CONSTRUCCIÓN DE CASAS UNIFAMILIARES EN CAMARASA 3ª FASE 2 ÚLTIMAS CASAS

Garaje para 3 coches
Comedor con fuego a tierra
Cocina · Aseo · Baño · Despensa · 4 habitaciones
Patio trasero para jardín según parcela

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE CASAS UNIFAMILIARES EN SANT LLORENÇ DE MONTGAI 1ª FASE

Garaje para 3 coches
Comedor con fuego a tierra
Cocina · Aseo · Baño · Despensa · 4 habitaciones
Patio trasero para jardín de 120 o 220 m² según
parcela

PARA MÁS INFORMACIÓN
OBRAS MONEDERO, SL · Telf. 629 811 450

PARCEL·LES A GERB 2a FASE A LA VENDA

Zona tranquil·la destinada a cases unifamilars
Parcel·les individuals i urbanitzades de diferents dimensions
Totes els serveis: aigua, llum, clavegueram, gas, telèfon, etc

Per a més informació:
Promocions Gerb, S.L.
Tels. 627 408486 - 973 443750 - 973 445973

**Metàl·liques
MORENO**

Portes metàl·liques
Basculants i automàtics
Escales i baranes metàl·liques
Serralleria i Forja
Estructures metàl·liques
C/ Barceloneta (davant bàscula)
Tel. part/Fax 973 450 167
Tel. 605 801 804 - 25617 LA RÀPITA

Josep Rosiñol

**Pintura i
decoració**

C/ Botera, 10 2n - 2a
Tels. 973 443 195 615 169 169
BALAGUER

fimeTEC
Instal·lacions

Toni Figuera Mestres
**Electricitat · Fontaneria · Gas
Calefacció · Aire condicionat**

C/ Urgell, 105, 1r - 1a BALAGUER
Tel. 973 445820 - Mòbil 616 449820

la Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Almatà, 2 - 25680 HOSTAL NOU
Tels. 973 451064 - 639 160541

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS
MFS
MIQUEL FAURA I SAURET

Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines
Instal·lacions d'Energia Solar (tèrmica i fotovoltaica)
C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS
DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT · FONTANERIA
AIRE CONDICIONAT
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS

Pl. Pere Casaldàliga, 4 1-2 · Balaguer
Tels. 973 448061 · 626 323459

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		DESPATX PARROQUIAL	973 445342	MENÀRGUENS	
AJUNTAMENT	973 445200	ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	AJUNTAMENT	973 180205
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	FUNERARIA SANT JOSEP	973 449044	TÈRMENS	
MOSSOS D'ESQUADRA	973 457700	973 445786 - 629 447113 - 973 390862		AJUNTAMENT	973 180010 / 973 180041
GUÀRDIA URBANA	973 450000	BELLCAIRE D'URGELL		CASA DEL METGE	973 180213
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 586005	OS DE BALAGUER	
BOMBERS	973 445080	DISPENSARI MÈDIC	973586249	AJUNTAMENT	973 438004
CAP II	973 446028	CAMARASA		METGE	973 438003
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	AJUNTAMENT	973 420009	A.T.S.	973 438062
I.N.SEGURETAT SOCIAL	973 450408	CASTELLÓ DE FARFANYA		ESCOLES	973 438061
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	AJUNTAMENT	973 428007	RESIDÈNCIA	973 438169
CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS	973 448113	CUBELLS		SANT LLORENÇ	
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 459005	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
RENFE	973 445503	GERB		LA SENTIU	
ALSINA GRAELLS	973 445476	AJUNTAMENT	973 446099	AJUNTAMENT	973 424005
TAXIS PÚBLICS	973 445022	LA RÀPITA		CASA DEL METGE	973 424058
CORREUS	973 445826	TELÈFON PÚBLIC	973 445018	VALLFOGONA DE BALAGUER	
JUTJAT N.1	973 451353 / 973 451383	MONTGAI		AJUNTAMENT	973 432008
JUTJAT N.2	973 451162 / 973 451287	AJUNTAMENT	973 430005	CASA DEL METGE	973 432055
SALA DE PROCURADORS	973 451177	METGE	973 430107		



HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	BALAGUER	LA POBLA	LLEIDA	BALAGUER
07.55	08.25	09.25	11.00	8.55	09.25
14.17	14.47	14.20	15.55	13.45	14.20
19.45	20.15	21.15	22.50	20.45	21.15



HORARI D'AUTOBUSOS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	15.18	"	de dill. a div. feiners	17.00	"	dill., dmart. i dij. calen. escolar
18.50	"	diumenges	17.55	"	diari	08.00	ANDORRA	"dill., dmart. i dij. calen. escolar
07.30	TÀRREGA	feiners	09.50	SEU D'UR-PUIGERDÀ	diari	09.30	ANDORRA	dis, dium i festius
12.00	"	feiners	16.35	"	diari	09.30	ANDORRA	feiners de dill a div.
15.00	"	de dill. a div. feiners	13.38	SOLSONA	dilluns, dimarts	SORT.LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI	
19.30	"	feiners	16.35	"	dijous, dissabtes feiners	09.15	"	diari
07.45	LLEIDA	diari excepte diumenge	13.38	PONS	divendres, calend. escolar	11.00	"	feiners
07.48	"	feiners	19.50	PONS	feiners	12.30	"	feiners
07.55	"	de dill. a div. feiners	17.09	ESTERRI D'ANEU	de dill. a div. feiners	13.15	"	de dill. a div. feiners
07.56	"	feiners	13.17	AGRAMUNT	feiners	14.45	"	calendari escolar
09.15	"	feiners	19.47	AGRAMUNT	de dill. a div. feiners	16.00	"	diari
10.45	LLEIDA	diumenges	14.00	ÀGER	feiners excepte	16.30	"	feiners
13.30	"	calendari escolar				18.30	de dill. a div. feiners (excepte juliol/agost)	
						19.00	de dill. a div. feiners	



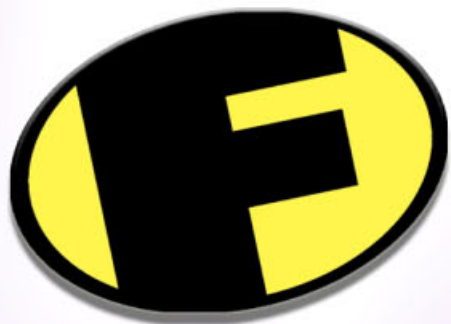
FARMÀCIES

AGER		BELLCAIRE D'URGELL		LES AVELLANES	
F. JOSA - C/ La Font, s/n	973455060	BRUFÀU TUDELA, J.I.	973586466	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973454213
BALAGUER		CAMARASA		MONTGAI	
F. ALDÀVO - P. Estació, 10	973450214	TRIBÓ ALCOBÉ, M.	973420200	PERE SOLANS	973430110
F. CLAVER - Sant Lluís, 6	973445384	CASTELLÓ DE FARFANYA		OS DE BALAGUER	
F. MARCH - S. Jaume, 2	973445280	ARASA PLA, G.	973428070	RÚBIES PRAT, NÚRIA	973438136
F. SALA - Pl. Mercadal, 38	973445087	LA SENTIU DE SIÓ		VALLFOGONA DE BALAGUER	
		MONTERRAT MIRATS	973425051	AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151



FARMÀCIES DE TORN

De les 8 de la tarda del 5 d'agost	a les 8 de la tarda del 12 d'agost	ALDÀVO
De les 8 de la tarda del 12 d'agost	a les 8 de la tarda del 19 d'agost	MARCH
De les 8 de la tarda del 19 d'agost	a les 8 de la tarda del 26 d'agost	ALDÀVO
De les 8 de la tarda del 26 d'agost	a les 8 de la tarda del 2 de setembre	MARCH



FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15
Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER
e-mail: fornes@fornes.info
www.fornes.info

**Home-cinema
descomptes del 30%
en primeres marques**



EURONICS



**Quadres, moble rústic,
objectes de regal i menage...**

**fins al 40%
de descompte
en articles de promoció**



**ES
G
M
R
E
S**